

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینین ناهر افکاری در

مسئول مدیر :
احمد موسوی

اداره نین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۱ ریال

آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	۴
۳	۴	۶۰	۴

هدیه قبول

فدائی دستلرینه ایستی لباس و هدیه قبول ایتمک ایچون آقای شستری نین ریاستی آلتندا بر کمسیون تعیین ایدیا مشدر .
هدیه گوندرنلر آذربایجان روز نامه سینین اداره سینیه مراجعت ایتملی درلر .

تشکیلاتدا بوزقونلوق ومسئولیت سیزلیق لا مبارزه ایتمک لازم در بیزیم تشکیلاتیمزدا بوزقونلوق ومسئولیت سیزلیق آرزو یاجوق واردر که بو کیمی بانوم جلسه سی گسک اوئو آرادان قالدیرا ارومیه تشکیلاتی ضعیف بیر حالدا در من مرکز کیتمه دن خواهش ایدیرم اورانین کیمته سینده بیر تجدید نظر ایستین بو کیمته گه جک تشکیلاتی اداره ایدوب و مجلس حکومتی رهبر لیک ایتمک قدرته مالک اولایا یلمه یاجا قدر آرتیق محافظه کارلیق وقتی کچم مشدر بیز هر شیتی آجیق دیملیک .

خوی دا آلدیقیم معلوماته گوره تشنه نفر ماجراجو فرقه نامنه خلقی مرغوب ایدیر هر کس اوزی ایچون بیر ییگدر مرند تشکیلاتی نین ادعاسی بوبوک در او علمدار گر کر و جلفا تشکیلاتلاری نین اوتا نایع اولماسی حق یلرولی اولانلرین کیمته لری نین ساینی شاید باشچی لاری آرتیق آتیمر حال بو که تشکیلات قورولوشی جه هر محلی کیمته اوز بولوک کیمته لری نین کامل رهبر لیک ایتمه لیدر و بولوک کیمته لری مرکز کیمته ایله هیچ مستقیم علاقه سی اولما لیدر مگر اوز ماقوق کیمته لری نین شکایت ایدیه بعضی لر لره تشکیلات برنسیلرینه رعایت ایدیا مایر ادریل تشکیلاتی ایدیه قدر تشکیلاتی اطلاع ویرمه مشدر اولانلرین تشکیلات باشچیلاری اوز تشکیلاتی مرکرین رهبر لیکته ان مستقی احتیاج سیز یلرلر حالو که بو آرتیق اشتباه و سهودر مراغه کیمته سنه لازم در که گو کدن بر نکان ویرمک ایدیه مرکز کیمته نین بیر نفر قوه لی تعلیماتچی اورادا کیمته نین اصلاحی ایچون مشغولدر ارسپاران تشکیلاتی نین وضعیتی مراغه دن اوقدر غرقلی دگدرلر سی عجبی صفحه ده

کیمته لری نماینده لری نین اشرا کیه تشکیل تابیش بیر جلسه در دبک بو بزم فرقه کسکره سیدن سوزان عالی اورغانیز در بوزوردا هر شتی آجیق دانیشمالی و بوتون نقصانلاریمیزی اصلاح ایتمه لیک .
فرقه ایدیه قدر قوه سینین بوبوک قسمتی کچمیش مرتجع دولته مبارزه ایتمک زاندارم و بعضی مرتجع خان و مالک لری نین کندلر ده یاراندیق لاری فجاییم قباغین آماقه و کندیلرین شکایتلرینه یتیمک و هایله بوبوک سیاسی موضوعلار حصر ایتمیشدی اوتا گورده تشکیلاتی قسمته لازم اولان قدر توجه ایدیه بیلیم مشدر و ملی دولتی مز وجوده گلدیکدن سوزا فرقه مز آرتیق تشکیلاتی قسمته توجه ایتمک باشلا مشدر ولی مناسبانه دیلمک که بعضی اطراف تشکیلاتلاری اوزلرینده مسئولیت حس ایتمیرلر .

بعضی اطراف تشکیلاتلارین مرکز ایله رابطه سی ضعیفدره گوستر دیگمیز بعضی اطراف تشکیلاتلاری اوز وظایفین بابا شاد و شوربا و اونو انجام ویرمکده سهلکار لیک ایدیر مرکز دن ویرلن دستورلارین حیاته کچمه سنه اهمیت ویرلر عمومیتله تشکیلاتیمز بوناخوشلیقه گرفتاردر بواراماز وضعیتله مبارزه ایتمک لازمدر . ناخو شلوقلاردان برسییده تشکیلاتین مورد سیز و غیر منظم حالدا سجه سیدر بوگون فرقه مز حکومتی اله آلدی ایچون فرقه یاربان و یاربان عناصر جور جور مقصدلر ایله هاوسوسی فرقه کیرمکجه جالبشیر بوتون فرقه تشکیلاتلاری مخصوصا تبریز شهری و میانه تشکیلاتلاری بو وضعیتله مواجه اولود شدر که تبریز تشکیلاتی قوری قباغین آلوب و تشکیلاتی منظم بیر حاله سالدی میانه در مرکز تشکیلات کمسیون دسور وردی قبول اولان عضو لری نین حقیقده بیر کمسیون واسطه سیله تحقیق و تجدید نظر اولونسون چوق عضو مالک اولوب و سعلی ولی غیره نظم بیر تشکیلات هیچ بیر فایده ویرمه یلمز تشکیلاتین اهمیتین اونون ساغلام و محکم اولما سیندادر بولداشلار برلرله قایده بقدا بونکیمه چوق توجه ایتمه لیدرلر

سرنوشتین حس اولونماسینی قراره آلدی و بو ایشین اجراسینی مرکز کیمته نین بریزیدو منه تابشردی ایدیه مرکز کیمته نین ۲ نجی عمومی جلسه سی مجلس ملی و ملی دولته مالک اولدیقی حالدا تشکیل ایدیه عمومیتله فرقه مزین بو و دیگر موقیتلری دنیا ناریخده بی نظیر و هایله شابان دقت در شهر بور آیتدا تشکیل تابیش بیر فرقه دیما دا یعنی ۵ آی مدتده ئوز تشکیلاتی مراحلین طی ایتمکجه برابر بوبوک خلق کسکره سی چاغروب مجلس انتخاب ایدوب ، دولت تشکیل ویروب و بیر صبرا بوبوک اصلاحاته باشلا مشدر که عقله سیقما یاجاق . بو موقیتلرین فقط بیر سببی واردر اودا فرقه مزین دوزگون تشخیصی در .
فرقه مزین هدفی چوخ دوغر و تشخیصی وردی ، او آذربایجاندا اولان قرح ایل لیک آزاد یخواهلیق نهضت لری نین بورا قیدق لاری سهرلری گوزلچه سنه دویدی و اوندان بریز ایدتی و اصل هدفه طرف کیتدی . بوهدف «آذربایجان» شعار ایدیه .

بو هدف آذربایجان ملتین ئوز سرنوشته مالک اولماسی و ئوز مقدراتی حل ایتمه سی هدفی ایدی که ایدیه قدر آذربایجان آزاد یخواه لاری بو نکته به چوق آرزو توجه ایتمیشلر . بیزیم بو بوبوک موقیتیمیز و گوردیکیمیز ایشار قباغیمیزدا دوران وظیفه لری و گوره جگیمز ایشار مقابلند . صفر درجه سینده در چونکه بیز بوبوک خلق کیمته سنی ایدیه کی دنیا به اوبقون تریه ایتمک و ایلار بوی قارس مرتجملری نین خانانه سیاستلری نتیجه سنده خرابه زاره دوشموش ، آذربایجان آباد ایتمک و اونون صنعت و فلاحتی معاشر حاله سالماقا کیمی بوبوک وظیفه لریمیز واردر بو وظایفین انجام تابماسی دوغر و دوزگون بیر فرقه رهبر لیک ایستیر اوتا گوره فرقه مزیزی محکم لشدر ملی و ساغلام لاندیر مالی و اونون نقصانلارینی تابعالی و اصلاح ایتمه لیک .
بولداشلار بوجله بیزیم مرکز کیمته و مرکز تقیش کمسیونین تبریز شهر کیمته سی و ولایت و حال

آقای همیشه ورینن مالیات باره سینده بیاناتی

یکشنبه گونی ساعت ۴ گونارتادان سوزا آذربایجان دموکرات فرقه سینین عمومی اجلاسی تشکیل تابدی . اول آقای پیشه وری اجلاسی آجیق اعلان ایتدیکدن سوزا دیدیلر که :

بیز مالیات باره سینده چوخ تاکید ایتمه لیک و بو موضوع ایندی کیمی نجه دفعه تکرار اولمشدر . مالیاتی بیز اوندان اوتری آلیریق که مالیات واسطه سی ایله ئولکه مزین احتیاجلارینی رفع ایدیه . بونا گوره لازم دی که تیزلیکله مالیات جمع اولسون و بیر یرده تمرکز تاپیب ئولکه مزین لازمی مصرفلرینه یتیمک آقایی حبیب الهی دیدیلر که آتیر روزنامه سینده ایندیبه کیمی مالیات برادر آمدن علیه چوخلی ماله لر یازمیشدر اما بوجور دلدیر . بیز اولدن مالیات برادر آمدن ویریمکجه طرفداریق ، اما دکنر ملیه و مالیاتدان علاوه سیاسی ایشاره قاریشردی بیزیم آزادلیقمیزی ده محدود ایتمکجه تشبث ایدیردی مالیات برادر آمد اداره سینده اولان ناروا حرکتلر البته بیز همیشه مخالف اولموشیق . بیز آتیر روزنامه سینین اولنجی دوره سینده مالیات برادر آمدن مدافعه ایتمکجه برابر ملیه یونین سیاسی ایشاری ایله مبارزه ایتمیشیک مالیات برادر آمدن قانونی زمان جکده عادلانه بیر قانون درغیر عادی گیر و منفعتلر ده مالیات آلماق لازم گیردی محاربه دن سوع استفاده ایدوب بوبوک پوللار قازانلار بو عادلانه مالیاتدان بوبوک قاجیرماق ایچون خلق اچیر یسنده فتنه و فساد تولید ایتمکجه جالبشیرلار .
من طهر اندا بیر نفر تاجر دن لوازم تهریر آلدیم سوزا گوردیم او تجارت خانه سینین بیر نجه هازه به تقسیم ایدیدر که بو واسطه ایله مالیات برادر آمد ویرمکجه .
بوراداها بعضی لری واردر که اوجور ایدیرلر و مالیات ایستیه بنده داد و فریاد سالیلار که ویرمکجه اما مالیات بیلیماما ایشار دوزلیمه جکدر بیز ئولکه میزی اداره ایدیه بیلیمه لیک لوی جنک موقیتده خلقین قانی لی سوروب ملیونلار قازانلار نامشروع گیرلریندن بیر آزدا خلقین راحت لیگیندن اوتری ئولکه لری نین آباد لیقیندن اوتری ، مالیات ویرسینلر ، اولانلر مینلرجه آداملارین وار یوخین

چوخلاری واردی که گنچن دورده اولانلر دان مالیات ایستینه د هابیه وی و داد و فریاد سالیب مالیات ویرمکدن بون قاجیردیرلار . بیز قباغیچادان مالیات لارین آیتماقینا اوندان اوتری اصرار ایتمیردیک که بیلیردیک که بو مالیاتلاری خلقدن آلدیقدان سوزا اوغورلو بوللار . او مالیات واسطه سی ایله خلقین احتیاجلا رینی مرتفع ایتمیرلر .
اما ایدیه مالیات آلیریق که خلقه دارالفنون ، پول ، کارخانه ، صحره و سائر دوزلیمه ممکن دره مالیات تبیین اولوندیکده مالیات یازانلار یاخشی ایش گورمه میشلر ولی بونین عمومیتی یوخدر . زمان جنک مالیاتی چوق قانونی بیر مالیات در .
بعضی لری ملیونلار چایول قازانان موقدره مینلرجه فقیر اوشاقلار و بوقسول آروادلار گنجه لر سحره کیمی جوره کچی دکانلاری نین قباغیندا نوبه به دور ووردیلار ، مینلرجه آداملار آجیلاریندان ، بیکار چیلیدان ئولور دیلر گره که ایندی اولانلر او حد سیز غایدری نین حقیقی و عادلانه مالیات لارینی ویرسینلر و بیزده بو قانونی مالیاتلاری حتمی صورتده آلابیق (آقشالار)
آقای پیشه وری دن سوزا آذر بایجان دموکرات فرقه سی مرکز کیمته سینین صدر معاوی آقای بادکان فرقه تشکیلاتی حقیقده آشا غیدا خلاصه سنی درج ایتدیگیمز نطقی ایراد ایتدیلر :

دموکرات فرقه سینین مرکزی کیمته صدری معاوی آقای بادکان فرقه تشکیلاتلاری باره سینده سولیدیکلی مهوروضه

عمومی جلسه سی بوبوک خلق کسکره سینین چاغیرماسی و آذربایجان خلقین

بولداشلار فرقه کسکره سینین سوزا مرکز کیمته نین بیرنجی

بو بر اشکنجه در

که یدی باشند بر اوشاغا نوز بیلمه دیگی و آنلامادیقی
بر دیلده درسه باشلانمین

بو بر اشکنجه در که یدی باشند
بر اوشاغا نوز بیلمه دیگی و آنلیه
مادیقی بر دیلده درسه باشلانمین .
بونی دنیانین تون تریبه شناسلریندن
و پداغوغ لریندن سئوال ایدینیز ،
بو ایشه گولرلر و همده جوق تاسف
ایده لرلر بو بر غلط یول و غلط بر
تعلیم و تریبه سیستمی ایدی بیلیم
بیزیم اوشاغلریمیزن گناهی و اوشق
ایکن بیزیم گاهمز نه ایدی که بو
اشکنجه محکوم ایدیک .

آذربایجان ملی حکومتی او
جمله زادلاردان که دولتن جوق
هم وظیفه لریندن سالیب و اون
اوزین جوق یاقین هدفی قرار ویریب
و دولت بر نامه سین جزوی سالیب
و بی آیین ۱۶ سنده وزیرلر هیئت
اجلاسده اونین اجرایی ایچون
قرارلر ویریلوب و تسمیملر دوتیلوب
مدرسه لرده ملی دبلیمزده یازیب
اوخوماق در .

دولتین بر نامه سی نین ۸ نجی
ماده سی بود : « فرهنگ و معارف
ساحه سینده دولتمیزن قبالنده ایکی
بو بوک مسئله دورور : برنجی اوز
ملی دبلیمز یون مدرسه لرده رسمی
اولاراق قبول و اجرا ایتمک . ایکنجی
عمومیتله سوادسیزلقه فارشی مبارزه
آپارماق ، مجانی و اجباری تحصیلی
عملی یولنه قوروماق در . »

((اعلامیه حقوق بشر)) بن ۳
نجی ماده سنده عینا بیله یازیلیمیشدر :
دولت بورجیلدر که ، نوز آداملاری
هانکی بر دیلده دانیشماق و او دیلی
نورگه نمک ایسه برلرله ، اولارین
بو حقنی رسمی اولاراق تائیسین))
دولتین بو وظیفه سی متفق ملت
مشورینده ده عکس ایتدیر بیلیمیشدر
یونا گوره نوز دیلینده یازماق و اوخو
ماق آذربایجان ملتین ان اساسلی و
اجتماعی حق لریندن ایدی و دولته
لازم ایدی که بو حقن قودمه سین چونکه
ملت بو حقن جوق صریح و جوق اصرار
این رسماً طلب ایدیردی .

اما من بومقاله ده مسئله نی فنی نظر
دن تحلیل و بونی بیلدیرمک ایستیم
که بو بوک بر ظلم ایدی که نوز دیلیمیزده
یازیب او قوماق بیزه منع و تحریم
ایتمیشدیلر . من مخصوصاً ایستیم که
علم النفس و پداغوزی نظریندن ثابت
ایدم بونی که هنوز صرفی تائیمین
بیر اوشاغا نوز آنادیلیندن باشقا بر دیل
نورگه نمک و ایکنجی تحصیلی یادا نوز
دیل این باشلا ق نه قدر فاحش بر ظلم
ایدی . بوگون تون ملت چالیشیر
لر که درس او یون شکنده ویریلون
تا اوشاق ایچون جاذب اولسون و
اوشاق جوق قود صرف ایتمده و
ذهنی بورغونلقه دچار اولمادان ایسته
نین درسی اوگره نین . تا اوین
نوجنی و علاقه سی اوزینه جلب ایتمین
بومعلوم در که اوشاغلین ایدمگی
حالی یعنی اوشاقلیق حالی ایچون درس
ده هیچ بیر فایده یوقدر . و گله جک
لرمانی ایچون اولان فایده ده اونون

نظرینده مجبول در . او بیزیک که گله جک
زمانی ایچون اولان فایده لری نظره
آلیب اونی درس او قوماق مجبور
ایدیریک . بونا گوره که درس نوز
نوز لیکنده جاذب اولایمیز مگر بو که
او یون شکنده اولا او جور اوگر .
دیل . بو حاللر این برابر بریدی باشند
اوشاغلین نوز آنلامادیقی بر دیلده
درسه باشلاماسی و الفباء او قوماق
یاخشی تصور ایدین که نقدر بو بوک
بر اشکنجه ایدی و بیچاره معلم و
کیچیک اوشاغلر دورمه سین بشنجی و
آلتنجی کلاس لرده اولان محصللر
بیله زحمتده ایدیلر . اصلاً یا درسی
آنلیه بیلیمیردیلر و یا اگر آنلیردیلر
چون فارسی جمله بدقیاقه و کلام
ترکیبینه یاخشیا آشنا دگل ایدیلر
در سین تقریر و تحویلده عاجز ایدیلر
و ناچار حافظه یه متوصل اولوب درس لری
طوطی واری تحویل ویریردیلر . البته
بورادان یاخشیا آنلیه بیلیمیردیلر که
بونوع تحصیل گورمه سین قیمتی نه اول
بیلیر . آیدین دراکه بوندان وقت
صناع ایتمکدن سوای آیری بیر نتیجه
آلینا بیلیمز . بز هیچ بروقت دییه بیامه
ریک که فارسی دیلی یدی باشند آذر
بایجانی بر اوشاغلین نوز دیلی و آنا
دیلسی در پس بو حقیقت اولیر که
فارسی دیلی یدی باشند آذربایجانلی
بر اوشاق ایچون آنادیلی سالیماز
بلکه اونون ایچون یاد و نوز گه بر دیل
در . پس فنی نظریندن گرگه بو مسئله نی
تحلیل ایتمک که اوز گه واجبی بر دیلی
اوشاغا نه باشد و هانکی بر دوره ده
اوگره تمهلی و بونا گوره بو سوالی
طرح ایتمک لازم گلیر :

کیچیکلر یاد و نوز گه بر دیل
اوگره دیلمه ملی یوقسه بونین ایچون
ابتدائی تحصیلی قور تارما سینی
گوزلیمه لی ؟ بعضی لری یاد و نوز گه
بر دیلین ممکن اولدی قدر کیچیک
باشلارده اوگره دیلمه سی نین یاخشیا
اولدی زحمتده درلر ، چونکه بو
صورتده دین نوزینه مخصوص شیوه سی
احراز ایدیل بیله جگکی و کیچیک
باشلارده بر نیجه ایل اوگره نمه سین بر
مزیت و بو بوک بر خوشبختیک اول .
جفنی گمان ایدیلر .

حالبو که تریبه شناسلرین فکری
وعقیده سینجه ، که حقیقت و واقع
احرده بود ، کیچیک باشلارده نوز گه
بیر دیل نورگه نمک فکری و حتی
حیات ایچون جوق ضررلی در .
چونکه دیل ؛ فکر ایچون بر آلت در .
یادیر دیل اوگره نمکه سوق ایدیلن
بالاچه براوشاق بر فکر ایچون ایکی
آلت استعمالینه و بو صورتله هم محدود ،
همده مبهم فکرلر لده ایتمکه مجبور
ایدیلر دیچکدر . معلم در که مضاعف
کله لر مقابلنده معنلر ، مفهولر
ضعیف فالاجق و اوشاق گله مده ن فازه
ندی فکری اودومش اولاجقدر .
هنوز بر جور هوشون مهین اوشاخی
ایکی شکنده دوشونمکه مجبور ایتمک

در . بوندان سوای اوشاق هم آنادیلنی
هم تحصیلنه مجبور اولدی نوز گه
دیلی غلط و ناقص اوگره تمش اول .
چقدر چونکه هر ایکی دیلین کلمات
ترتیبات و ترکیباتینی تعقیب ایتمک
مجبوریتی بالطبع ایکی سی نین ده ناقص
قالماسینی نتیجه ویره چکدر . نتیجه
که آنا تاسی آیری آیری ملت لره
اولان اوشاقلارین اکثریتله مکمل
بیلدیکلری بر دیل یوقدر .

عصری و مدنی حیات مواجهه
سنده اوشاقلاریمیزی هر حالده نوز گه
دیللرله تجهیز ایتملی بیک یاقین
قومشو مملکتلرین و ملتلرین دیلی
اوشاقلرله نورگه تمهلی بیک بوضرورت ،
بالخصوص بیزیم محیط وزمانمز ایچون
اعتراض قبول ایتمز . لیکن اوز دیلنی
اوگره تمه ن نوز گه دیلی اوگره تمکه
قالقشماق و ملی تریبه لرینی آلمادان
اوشاقلری اجنبی مریلرله ناپشماق
تعلیم و تریبه ساحه سینده مردود عمل
لردن سالیلر . جوق شایان تاسف بیر
واقع در که انسان نوز دیلنده ، نوز
آنادیلنده صحیح و دوزگون برشی
باز ایلیمه ولی یاد و بیگانه دیل لرد
ادیب و متحیر اول .

بوقسمتی ده یاخشیا بیلمه لی بیک
که انسان بر نوز گه دیلی ان کیچیک
باشلارده اوگره نه بیلدگی سرعتله ،
حتی او زمانکنندان داها آرتیق سرعت
وامنتله ۱۰ ، ۱۲ باشلارنده بلکه
۲۰ ، ۱۵ باشلارنده لده ایده بیلیر .
لهجه و شیوه نین تکمل اولماسی هیچ
ده شرط دگلدر و اهمیتی یوقدر . بیرده
که انسان صحیح یازسین و او فوسون
چونکه بر نوز گه دیلی اونین صاحبیدن
سجیلیمیه جک صورتده دانیشماق
یالینز نوز ملتینی گیزلتمک احتیاء
جندا اولانلر و نوز ملتینی کیچیک و
حقیر گورنلر ایچون غایه اولابیلیر .

خلاصه بوفکرده قانع اولمالیق
که آنا دیلیندن غیری بر دیل اوگره
تمک رسمی ؛ هر حالده آنا دیلی نین
ترقی و بر دیکدن سونرا اولابیلیر . بو
حالدا اوشاقلریمیز بیدی سگر باشلارنده
یالینز نوز دیلرینی او قویوب یازماق
اوگره تمی و ایکنی ، اوچ ایل داها
دیلین کامل لشمه سینی و ابتدائی
تحصیلین هیچ اولماز سه قساتامیننی
گوزلیمه لی بیک .

نوز گه بر دیله باشلاماق ایچون
ابتدائی تحصیلین تمام اولماسی نوز
له مسه ک بیله نهایت ۱۰ ، ۱۲ باشلارنده
اول یاد بیر دیله باشلاما نین جوق تیز
و غیر طبیعی اولاجقنی هیچ بیر وقت
اونوما مالیق .
فرانسه نین مشهور ادیب و تریبه شناسلرین
« سوتانی » دییر : « هنوز آنادیلنی
اوگره تمه ن براوشاغا نوز گه بر دیل
اوگره تمک ؛ بیر بیک بیلیم بر آداما
سورالیق اوگره تمکه بزمه . »

اوچ عصر دن آرتیق بر زماندن
اول دیلمش اولان بر حقیقتدن بو گونه
دل بیز غفلت ایتدیک . لاکن داها
بو گوکی تسلیم وظیفه سیدر که
گله جک نسلی اوز دیلینه و مالو تون
فرغانیله اوز ملی وارلیقنه فارسی

نوز گوزونده تیری گورمز خلقین

گوزونده قلی سچر

ثابت ایتدیکه تهران ویاوردایاشایا .
نلارین بوملته قیوم لبق حق ولایت لری
یوخ ایش بلکه اولاری اداره ایتمک
ایچون لازم اولان قیوملوق وظیفه سین
آذربایجان ملتیه داها آرتق ایفا ایده بیلر
اولاری حقیقی آزادلیقه آذربایجان
ملتیه چخاردایلر اولاری بر عده ایونی
وزیر وکیل لرین لندن آذربایجان ملتیه
خلاص ایده بیلر . بیزیم بو ۴۵ گونلک ملی
حکومتیمیزن داخلینده یاشیان خارجی
لر قوی نوزلری قضاوت ایتسین لر
آیا بیزیم بو ۴۵ گونلک حکومتیمیزن
داخلینده امنیت آرتق برقراردر یا اینکه
بزدن اولکی حکومتین آیا آذربایجان
ملتیه اوز مقدار تندن آرتق راق راضی
دور یا اینکه طهران ؟ آیا آذربایجان
ملتیه نین اوز گله جگنه امیدیه چوخدور
یا اینکه تهراندا یاشیانلارین ، آذربا
یجان ملتیه ایمان چوخدور یا اینکه
تهراندا نجه که سهو گیلی رهبریمز
آقای پیشه وری نوز « قودی وار
دوندی یوخدور » سرمقاله ملی مقاله

سند یازیر بز ایندی هر دقیقه ایرلی
گیدیریک تهران ایسه هر ثانیه دالی
گیدیریمده و اردور بیز یوخ ال ایله
ملی حکومت قورما غا قدر اولدوخ
بقول فارس لارین نوزی اولادین
حضرت هوا وقتندن قالمادولت لریندن
هرجه تندن چوخ قوی کوجلو واریم
بوقدرت ملتیمیزن رشیدلگی سایه سینده
دور اوگوندن که بزمی حکومتیمیزن
قورماه موفق اولموشوخ بر دفعه ده
اولسون اوزیمیزی برقره دوندروب
اوندان بر تقاضا ایتمه مشیک اول الله
سونرا ملتیمیزن قولونین قووتینه و
اولاردا نوز قوردوق لاری ملی
حکومت لرینه اولان ایمانه و اولاردا
اولان جبلی رشادته دایانوب ایشیمز .

یده قایاقدان آپارمش بونون مقابلنده
ملیادلار ثروته توپاتفککه سایر وسایله
مالک اولان فارس لار قایی قالمیوبکه
باشلارینی اورا ووروب دینلچلیک
ایتمه سین لر همیشه که غارتلری
موجنجه ییفنجا قالمادیکه و باغلی
دیلرینی ایشه سالوب بویونلارینی
چکینلرینه قویوب بیزدن شکایت ایتمه
سین لر قوی بیزیم ایچمزه اولان
خارجی لر تصدیق ایتسین بو متوال
ایله کیمه لله ، کیمه کیل ، وقیوم لازم
دور و کیم ایلیمیلر که کیمی اداره ایده
بلسین ! البته بزمه دیرک آذربایجان
مسئله سی اندونزه اوخشاهاز چونکه
بورادا یاشایان آلولار اولادی ایله
مستعمره آلولاری نتیجه سنده
فارالمش اندونز یالیریا باشلارله بیزیم
فرقیز چوخدور قوی هر کس نه میر
دیسین نه یازیر یازسین آذربایجان ملتیه
نوز تاریخی وظیفه سین کمال قدرت
ایله انجام ویره جک دور .

اوقراین و روسیه نماینده لری بر
شمعی ملت لر کفران سندن درخواست
ایلیمیلر که انگلستان قوشونلاری
یونانستان و اندونزیانی تخلیه ایتسین
لر . اوقراین و روسیه نماینده لرین بو
درخواستی بر چوخ مرتجع روزنامه
رادو ایستگاهلارین هوجنجانله سبب
اولاراق بو گوزل پشنهادین مقابلنده
هر کس نوز نفعینه اویقون تعبیرلر
ایدیلر !
عمومیتجه انگلستان روزنامه
لرین خلاصه سی بیلده دور که یونانستان
دان انگلست قوت لرینین چکیمه سی
نین سببی بودور که چون اوراداموجود
اولان فعلی حکومت انگلست قوت
لرینین اوردا قالماسی ایله مخالف
دگلر .
عین حالدا همان روزنامه لر یونان
ستائین قانونی حکومتدن صحبت
ایدیرکن یونانستاندا هنوزدا قرالچی
لار ایله دولت قوه لرینین و وروشما
لاریندان دا بحث ایدیر
اندونز یاه گنجیمه نین روزنامه لر
اوردا رسمی بردولت اولمادیفنه کوره
اندونز یاه ملت نین انگلست قوشونلار
رینن اولاری راحت براخمالارینه دائر
درخواست لارین قانونی حساب ایتمکلر
بلنچک تعبیر و بیر چوخ اظهار
عقیده لر ایدندن سونرا ان نهایت سوزلر
ینی کتوروب آذربایجاندا بندایده رک
نه یونانین تخلیه سینی و نه اندونز
یالی لارین راحت براخماسینی آذربا
یجان مسئله سنه اوخشاها دیغنی آرایا
آتیرلار بوردا دور که آنا بابا دیر
نوز گوزینده تیری گورمز خلقین
گوزینده قلی سچر ایله بزمه بونو
دیریک ، آذربایجان مسئله نه یونان ونه
اندونز مسئله لرینه اوخشاهاز آذربایجان
بش ملیونلیق وحدت ملی به مالک خوش
آب هوا براولکه اولوب ۴۵ گون
بوندان اوله کیمی بر چوخ مرتجع
مفت خور آلچاق لارین ظالمانه نیجه
لرینه دچار اولوب تهرانین مقابلنده
بر مستعمره حالده کچریدی . اول
جهان محاربه سی ایکنی نجی منشور
آتلانتیک اوچنجی نوز رشید بالالا
رینن لیاقت و وحدت و رشید ملی
سیندن استفاده ایدریک ، آذربایجان
ملتیه گوزل تمهیدلر نتیجه سینده نوز
یاخامین طهرانین اوچوروموش نالایق
(حقیقتا اولارین نالایق اوغرو بر
حکومت اولدوقلارینی یالینز بر
ادعا ایتیریک بلکه همان پاتخته ده
ایستراسه ساغ صول رسمی غیر رسمی
چیخان روزنامه لرین کونده لیک صفحه
لری معترف و شاهدرلر زلی لریندن
سافرقلاریندان خلاص ایتمک ایله ملی
بر حکومت تشکیله موفق اولوب و
بوغرغش گولون ایچینده تمام دنیا به

نقصان یتشدیرمکدن شدتله احتراز
ایتسین تافرلر و عصرلر بوی دوام
ایدن بو خط و خطا بر داها تکرار
اولونماسین .
محمد فخر
خبر ویرین .

آبونه چیلیمزه !

اگر روزنامه لرینز وقتینه
جاتماسا اداره میزین دفترینه
خبر ویرین .

نوروز

آزاد یا شیوب آزاددا ئوله جگیز!

... بالاخره آذربایجان آذربایجانلاریندر، شعاری
گرک عملی اولسین، بیز ئوزگه ملتین تحت قیمومیتنه
گیریه جگیز...
(آقای پیشه‌ورینین معروضه‌سیندن بیر پارچا)

بوگونه قدر آذربایجانلی گنجیه
گوندوز یورولمادان الشیب، زحمت
چکیب، دوزولمز جنايتلره متحمل
اولوب، اما زحمتین نتیجه‌سی همیشه
تهرانین هیئت حاکمه‌سینه عاید اولو
راق ملتیز حتی ئوز الی ایله ایجاد
ایتدیگی صنایعدن استفاده‌سز قالوبدر.
بو آجی حقیقتی کیسه انکار
ایده ییلمز که آذربایجانلی بالاز یابانچی
قوملرین سلطه‌سی آلتندا یاشادیگی
ایچوندر که همیشه اقلیده قلوب
حتی ئوز آنا دیلینده دانشاغا اونا
امکان ویریلیموبدر. حقیقت نه قدر
آجی اولسادا غیر قابل انکاردر.
بوگون سیاسی مانورلار، دیپلماسی
فورمولر، استعمار وزارتیرینین
کشورلاریندا ئوز باسمیش دوسیه لر
نقدرد آذربایجانلیلاری صورت
ظاهرده ایراندا یاشیاق سایر اقوامی
ایله برلشدیرسه ینده حقیقتی پرده
آلتندا ساخلاما قادر اولموب مین
ایلدن سونرا بالاخره حقیقت گونشی
پرده‌نین جیرق برلریندن دیشاری
چیقاراق اوجا سسله سوله جکدر که:
«آذربایجانلیلارین ملیتی ایرا
نین سایر ملتلیله بر دگل!»
بو سوز تاریخ بو یو مینارجه
تکرار اولوب ینده ده ئوز طبیعی
چربانه اومه ویریر. یابانچی قوملر
آذربایجانلیلارین بو احساساتی
بوغماق اوغوروندا بوگونه قدر نه قدر
سعی ایشلرده بر نتیجه آلمادان
ئوزلرینی آلدادیب داهادا بومحبت
اودینی شعله‌لندیرب خفقری ئوز
آنا دیلین؛ ملت و تمدن حفظ
ایتمگینه تحریک ایدیدر.

قادیلارین آزادلیغی

عصرلردن بری ایتدیگمز آرزو
بوگون ملی حکومتیز ساحه‌سینده
گلوب بیز آذربایجان قیزلاری وقاد-
بنلارینین الینه چاتدی. نیجه که
گچمش تحمیلی، مستبد و ارتجاع
حکومتینین منحوس فکری وظلمی
نتیجه‌سینده آذربایجان قیزلاری و
قادیلاری قارائلیقدا قارلاق هیچ بر
حقوقه مالک دگل دیلر، آنجاق نیجه
یوزایل لیک قارا برده بوگون برتیا
راق قارائلیقدا قان مظلوم قادیلارین
حیاتی گونشلی و پارلاق بر عالمه
تولادی واونلاری داهایت دنیا‌سین
آزاد حقوقی قیزلار و قادیلاری
صیراسینا سوق ایتدی و بیزم حقوقی
آزادلیغیمیزین منشورینی یازیب موقع
اجرایه قویان ان برنجی عامل و قوه
آذربایجان دموکراتلر قوه و اونون
محترم رهبرلری اولدوغیندان اورده
گمزدن گلن صمیمی و اوجا سسله
دیبریک یاشاسین آذربایجان قادیلا
زی و قیزلارینی آزادلیغا چیقاران
دموکراتلر قوه‌سی و اونون و بیزم
محترم رهبرلریمیز

رعنا انوری

محترم یازیچیلار دان!

خواهش اولونور ئوز یازدیقلارینی
آشکار خطیه یازیب و یا کتئوس
ایتمیکدن سونرا یولاسنلار.

آقای بادگانین معروضه‌سی

۱نجی صفحه‌دن بقیه

زنجان تشکیلاتی هر یردن
آرتیق تقویت ایتمک لازمدر زنجاندا
مشهور آذربایجان خلقین دشمنی اولان
ذوالفقاریلرین قوروقلاری وارددر
ممکندر اوللاردان بعضی‌سی چور
بجور واسطه‌لرله تشکیلاتنا یول تاپا
بیلینلر زنجان کمیته‌سی آرتیق
سیاق اولمالیدر م مرکز کمیته‌دن
خواهش ایدیم زنجان تشکیلاتین
تقویتی و مرکزایله اونون رابطه‌سین
محکم لشدیرمک ایچون بیر نفر قوه‌لی
نماینده اورا گونده‌رسین

فرقه‌باشچیلارین حکومته آخنی
مسئله‌سی فرقه‌نین ایشینی آخسادیبر
بو یولداشلار دان بعضی‌سی دولت
آپارتنه داخل اولماق اوزلرینی فرقه
وظیفه‌لریندن کنار حساب ایدیرلر
مراغه ده باش ویرن پوزقونلویغین
عمده جهتی‌ده بوندان اولموشدر
فرقه‌عضولری بیلمه‌لیدرلر حکومتی
دوغان فرقه‌در اونا اودا تربیه وبروب
بو یولده جکدر اگر فرقه‌محکم وساعلام
اولماز ایسه او هیچ بیروقت قدرتی
بیر دولت تربیه ایده ییلمز ایستر
بو یول و ایستر کیچمک حکومت آید-
راتنا داخل اولماقلا فرقه‌علاقه‌سز
قالان هر بیر فرقه‌عضویه مبارزه
ایتملی اونوهم فرقه‌صیراسیندان و هم
ده حکومت دستگاهندا اشغال ایتدیگی
یستدان قومالی. بونلار مقام پرست
وجاه طلب آدمالارددر قوی فرقه‌میز
پاک‌انسون و محکم‌لنمین.

فرقه‌نین مالیه ایشاری اولدوقجا
ضعیف در، عضویت حقاری وقتلی
وقتنده ییلمیر، فرقه‌نین نظامنامه‌سینه
یاخشی توجه ایدیلیمیر حتی شاید
کمیته لرین عضولریندن ده بیله‌سی

تاییلار که هیچ فرقه نظامنامه‌سین
بیلمه‌سین عضولیک حقاری حوزه
تحویلدارلاری طرفندن یغلوب بلوک
کمیته لرین صندوقه ویر یامالیدر
بلوک کمیته لریده بتون حوزه‌لردن
بیغیقلاری عضولیک حقارین مربوط
محلی کمیته صندوقلارینا ویرمیلیدرلر
محلی کمیته‌لرده بتون بلوک کمیته
لریندن آلدیقلاری عضویت حقارینی
مربوط اولدیقلاری ولایتی کمیته‌لره
و یا اگر ولایتی کمیته به مربوط
اولماسالار یکسره مرکزی کمیته‌نین
مربوط اولسالار مرکزی کمیته‌نین
صندوقه ویرمیلیدرلر.

عضویت حقاریندن بلوک کمیته
لریندن باشلیقاری ولایتی کمیته‌لره
قدر استفاده ایده ییلرلر آنجاق تنظیم
ایدوب و مافوق کمیته لرین تصویبه
چاتمیش بودجه موجنبه مافوق
کمیته لرین اجازه‌سی یا اوللارین
طرفندن تصویب اولونموش بودجه
اولمادان خرجلمک اولماز اونا بناء
لازمدر بتون کمیته‌لر همان سلسله
مراتبی مراعات ایتمکله ئوز مصارف
بودجه لرینی تنظیم ایدوب گوندرسونلر

هم موضوعلاردان بریده توپراق
مسئله سیدر بیله که آقای پیشه‌وری‌ده
اوز بیاناننده مفصل صحبت ایتدیلر
مجلسی مؤسسانین قرارای و فرقه-
نین مرامنامه‌سین ۱۸ نجی ماده‌سی
که آذربایجان خلق دشمنلری‌نین و
ها بیله دولت املاکی‌نین (خالصجات)
کندیلر آراسیندا بو لومسه‌سینی
تصریح ایتمیشدر.

بونى عملی ایتمک، منه یقیندر
که دولت بو ایشیه مشغولدر فقط
خواهش ایدیرم هر قدر باجارسا
تیز زماندا اولسون.

مملکت خبرلری

معارف ده

دی آیین اولینده دارالفنون
شوراسی تشکیل تاپوب و حاضر-
لانان اساسنامه و پروگرام لار مطرح
اولونوبدر که قالانی کچن جلسه
یعنی بو آیین (۸) نده مطالعه اولو-
ناجقدر و مذکور دارالفنون شورا-
سین عضولریده چوق صمیمیت و
جدیده بو یولدا چالیشیب حاضرلیق
آپارمقدادرلار.

دورت ابتدائی کتابلارین آنادیلینده تالیفنه دائر

معین اولونموش قومسیونلار
ئوز وظیفه لرینی تعین ایدیلیمیش
وقته انجام ویریب و عین زماندا هر
دورت کتابین یازیلیب حوضلانماسی
خاتمه تاپوبدر. و هم ده کتابلارین
رسمیله کایشه لری حاضرلارین و
آز زماندا بو کتابلار چاپا ویریل-
جکدر.

آذربایجان دیلی حقیقته

آذربایجان دیلی‌نین صرف‌نحوی
و گرامرین تپسه ایتک ایچون بر
مخصوص قومسیون و ها بیله علمی
اصطلاحات ایچون لغت وضع قو-
مسیونی تشکیل و اونون اساسنامه‌سی
یازیلیب شورا دا مطرح اولوناندان
صونرا تصویب ایچون هیئت وزرایه
تقدیم اولوناجاقددر.

هرلده داهی آیین ایچون تذکره مجلسی

بهجن آیین ۱- نده سه‌شنبه گیجه
سی بشریتین بو یول داهی‌سی لینینین
(۲۲) ایللق وفاتین ایل دونومی
مناسبتیه مرندین فرما‌دارلیق سالو-
نوندا اهالی طرفیندن بر یغینجاق
اولموش و لینین آدینا بر تذکر
مجلسی کیچیریلیمیشدر.

گورمه تله سین	سووت سیرکی صحنه‌ده آخرنجی تماشا لار	گورمه تله سین
------------------	--	------------------

بلیتلرین قیمتلری اکسیلد یلمیشدر

تماشالار آخشام ساعت ۶ ۵۱ باشلانیر

قاسما هر گون سحر ساعت ۹ دان آخشام ساعت ۷ یه دك آچقددر.

سیرک بو گونلرده گیدیر	سیرک بو گونلرده گیدیر
--------------------------	--------------------------

یکشنبه گونی فیورالین اوچنده

ساوت دولت سیرکینن تبویزه آخرنجی نمایشی اولاجاق

و بونلا خاتمه تاپاجاقددر